The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Wednesday JULY 7 1948

The Chinese Times

Vol. 10 No 56

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國三十七年七月七號（星期三）

新聞紙第十卷第五十六號

孔子紀元二千四百九十九年

夏歷歲次戊子年六月初一日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△重要新聞

中美雙邊協定簽字

南京廣播訊・中美雙邊協定于三日下午三時・在外交部會議室舉行簽字典禮・我國政府除特派王部長世杰全權代表之外・董司長霖・時司長昭瀛・沈司長莊亦在座・

美國政府除派全權代表司徒雷登大使之外・尙有克拉克公使・商務參贊莫施德以及立坎等・

三時二拾分 王部長及司徒大使分別在該約簽字・歷拾分鐘後・遂告禮成

該約全文共十二條・該項協定自今日起發生效力・繼續有效至壹千九百五十年六月三十日止・另外有附件一種 亦作爲該項協定內容之一部份 協定全文經向聯合國秘書長登記・除此之外・尙有換文一件・係美國駐華大使致我國外交部長之照會・及我國外交部覆美國駐華大使之照會 亦在同時經雙方簽字・

外交部王部長世杰簽訂美援協定後・對于該協定曾作概略說明如次・

㈠美國國會此次決定援華款項之總額係四億美元・

㈡美國援華之目的・依國會法案所規定・係穩定國內經濟・協助中國復興

㈢美國國會所決定之援華四億美元・分爲經濟援助及特種援助兩項・經濟援助係二億七千五百萬美元・特種援助係一億二千五百萬美元・

㈣本日所簽訂之中美雙邊協定及其附件・係僅以上述經濟援助爲其適用範圍・此項雙邊協定之內容・與美國給歐洲受援助國所訂雙邊協定大致相同・

㈤特種援助一億二千五百萬元・係另案辦理・美國政府已將援助款項撥付手續・通知我駐美大使・本部已訓令我駐美大使于七月二日照手續予以同意 該款即可動用・該款之使用期間係十二個月・此款可以作軍需用途・未附任何條件・

又合衆社南京電・中國外交部長王世杰與美國駐華大使司徒雷登・于三日分別代表中美兩國簽訂美援雙邊協定・此項協定所涉及者僅爲經濟援華款項二萬萬七千五百萬美元・按雙方談判曾歷數週之久・該日距受援國與美國簽訂協定之最後期限僅有一日・

美國經濟合作管理處駐華特派團團長立坎亦在場觀禮・立坎爲三藩市前任市長・王外長于簽字後發表談話・謂對美國之援助表示衷心感激・並謂余將盡最大努力・俾中國政府執行援華方案之誠意得以表達・美大使司徒雷登・亦當衆宣讀其聲明書・鄭重指出美國人民熱望協助中國・俾中國能達到和平與繁榮及光榮之地位・

此項協定所規定者・與美國及西歐各國間所簽訂之協定相同・另有附錄一件・包括援華款項管理使用詳細規定・及王外長與美大使所交換之函件・

此項協定・並不包括軍事援華款項一萬萬二千五百萬美元・蓋此筆款項由國會通過時・明白規定不附加任何條件云・

安南戰爭華僑受損

河內七日電・駐安南河內中國總領事江世陵（譯音）宣稱・在過去十五個月・安南北部革命軍與法軍互戰・華僑無辜被害者六拾七人・華僑財產損失達一千四百八拾萬元・

澳洲贊同英王出巡

康巴拉七日電・澳洲政府代言人宣稱・加拿大首相麥墾士頃・預料英王喬治將來每年或分別巡遊一殖民地・且作短期逗留・得與當地人士接近・及認識當地情形・關于此点・澳洲政府極表同情・現什英澳兩方未有交換意見・惟若認爲可行・澳洲無任歡迎云・

英前外相將飛柏林

德京柏林七日合衆社電・前任英國外相艾登・將於下星期飛往柏林・彼赴德京之任務・外間未悉云・

捷克羣衆反對共黨

被警察捕去貳百

捷克京布拉格路透社七日電・捷克羣衆・於昨星期二 因反對捷克政府由共產黨操縱・在雲斯士拉士方場・舉行大示威・爲捷克政府安全警察加以干涉捕去多人・當局雖未宣佈逮捕之人數多少・但據目睹該事之人估計・截至星期二午夜・約有一百人至二百人爲安全警察捕去云・

日本副相呈請辭職

東京七日電・國際社訊・日本副首相西尾・昨日發表言論・謂彼呈請辭職・不是因爲敵黨恐嚇・提起公訴・控以濫用公款於政治運動事件・若此等政敵能以訴狀驅走內閣人員・則彼等無異已成爲法細斯之徒・彼辭職之眞正原因・是由於黨派內部意見不一之故・據東京政治觀察家推測・西尾之辭職・或足以補救日本政治之分裂・使蘆田均之內閣不致倒台云・

拘獲殺牧師之美兵

東京七日電・國際社訊・駐日本美第八軍宣布・四月時美國牧師黎安在東京監獄附近被兇徒放鎗射殺・當時斃命・美軍現已拘獲嫌疑美兵一人・并得日人兩名證實・親眼看見該美兵行兇・但美軍未將嫌疑犯之姓名宣布・

美俄噴射炸機各異

華盛頓七日電・保寧飛機廠飛機設計工程師佐治馬丁氏・昨著文於「保寧雜誌」・反對最近報告謂蘇俄之「伊俐耶仙」噴射發動轟炸機・是仿傚美國保寧之「XB四十七」號噴射發動轟炸機・佐治馬丁謂該兩種機・根本並無相同之處云・

阿族代表離席聯會

紐約省成功湖七日加拿大社電・阿刺伯高級委員會代表・突然在聯安會離席・以示抗議聯安會主席指定猶太代表爲以色列國之代表云・

工廠爆炸二人斃命

美國西雅圖七日合衆社電・西雅圖埠波辣區之里利布蘭花亞公司製造維他命工廠・昨日五時許・於工廠人放工後不久・突然發生爆炸・斃工人二名・傷壹名・失踪者三人以上・當該工廠爆炸之時・其爆炸聲・四五里外可聞・有如炸彈爆發・波辣區商店之玻璃窗門・爲之震動・查該工廠貯有六千加倫之液体炸藥・消防隊撲滅火勢後一小時・警察仍不准觀衆行近工廠・恐防發生第二次爆炸云・

柏林局面呈新緊張

俄指美機破壞安全例

德京柏林七日國際社電・蘇俄昨日控指美國干犯柏林航空安全例・此又釀成蘇俄與西方聯盟在柏林之新緊張局面・傳說蘇俄不久對西方列強飛機・飛過柏林蘇俄佔管區・將加以新限制・約束美英空運接濟蘇俄封鎖之柏林・據佛蘭福埠之消息・美當局已正式警告美飛機師・謂彼等之飛機如若飛離西方區與柏林間之航空路線・彼等有受蘇俄戰鬥機強迫降落之危險云・

巨哥接納四強要求

▲定期開多惱河會議

巨哥京比爾格勒七日路透社電・巨哥政府已接納美・英・法・俄・四強之要求・準於本月卅日・在比爾格勒召開多惱河問題會議・商討歐洲內陸最重要河道之多惱河未來管理事件・將來參加該會議者・除美・英・法・俄・四強代表外・將有在多惱河流域之保加利亞・匈牙利・羅馬尼亞・巨哥・捷克及奧國等代表云・

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈・

司理部啟

加拿大資路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角・與華商鄰近・利便華僑・支行遍加拿大各埠・歡迎商號或私人貯蓄・服務快捷而有禮・在外滙統制條例範圍內・樂意爲華僑移欵或滙欵往香港及中國・滙香港者・港幣・加幣與金磅均可・滙中國者・中國幣・加幣・美金・郵滙或電滙均隨尊便

THE ROYAL BANK OF CANADA

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PACIFIC 7825
雲高華埠

△專造
餐館白衣
旅店床布
各種工衣
男女睡衫
各種說衫

△專售
男女褸衫
男女內衣
絨襪搾結
絲巾禮品
祖國袍服

新到金絲山東綢說衫每件十二元奀柳条絲紡每件八元半
布辦函索即付

由五月壹號起
新地址竹林園右便

周愛權
驗眼配鏡專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
149½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
MA. 5938

加拿大 裕綸德記 域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

靚銀倉魚
新吊曹白
吊大咸魚
靚馬鮫同
新馬友同
靚黃花同
新到淡春干
美國海州仔
唐山生晒火照仔
藥材什貨
各種名茶

元發選辦中國蘇杭雜貨發行

最近繼續運到大幫祖國貨品
新貨又平
新價又靚
遠近僑胞光顧多少一律歡迎
行情印備
如未奉到
函索即寄

最近香港出版
東風畫報
第廿七期及第廿八期 每期三毛半
廿七期內容有全運男女游泳首屆立委舞國美人魚機械人港九慶祝正副總統就職巡行華僑新村
廿八期上海慶祝總統就職國防展覽港各泳塲特輯

天下畫報
全國運動舞海翠星紀念母親循香港馬經國大會議蔣夫人招待代表于孫競選失敗三毛五

龔貞信花舖
電話 Ba.0410
舖在
Jirrell Dee, Florist
2396 W. 4th Ave.
Vancouver, B.C.

賢夫惡婦㈠浪子休妻㈡月夜双頭㈢嬌女換心㈣紅閨獅吼㈤悍婦逐夫：共五冊六元・新乾坤印㈠大鬧泰山觀㈡大破金光陣㈢大打龍虎擂㈣大盜胭脂虎㈤大會沙家莊㈥大戰霸王台㈦大探玲瓏塔：共七冊八元・中國殺人王㈠初到三藩市㈡大戰玻璃黨㈢大鬧紐約㈣大戰芝加哥㈤偷渡太平洋㈥大戰機械黨㈦大破三雄堂㈧大破乾淨黨㈨大破EP團㈩暗殺暗殺團⑪橫掃阿根廷⑫大破納粹黨：共十九冊七元・牛精良㈠偷渡香港海㈡大亂中環㈢大亂西環㈣大亂九龍㈤大亂寶安㈥大亂南頭㈦血戰南頭城㈧大亂惠州㈨大亂曲江：共十四冊五元・堅仔㈠大鬧坪石㈡大鬧韶關㈢大鬧廣州㈣大鬧南雄：共五冊弍元・機器英雄㈠橫掃安南㈡大鬧廣西㈢大鬧重慶㈣橫掃粵北㈤橫掃連縣：共五冊貳元・月唐演義㈠唐明皇遊月宮㈡三探聚寶樓㈢郭子儀地穴得寶㈣血濺武家寨㈤齊龍白虎㈥三盜梅花帳㈦郭子儀征西㈧七子八壻大團圓：共八冊六元

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
花舖電話 BA.0410
樂觀電話 PA.3766

東周列國志（精裝）六元半
三國志演義（洋裝）五元半
古本紅樓夢（布面）七元半
聊齋誌異傳（布皮）四元半

美國總統輪船公司
華人客務加拿大總代理

Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

代理 美國總統輪船公司 來往船紙

船期列下

戈登將軍號	七月十號開
企李崙總統	七月十七開
美格將軍號	七月卅一日開
委路愼總統	八月十二日開

△兼代理各飛機公司客位僑梓回國乘搭飛機或輪船均能料理妥當〔隨時有位供應仰祈留意〕

美國總統輪船公司華客務總代理
雲埠均安號馬福崇
域埠利同昌馬炳耀
啓

〈言論〉

重新認識民族問題

（三）　健華

「文明民族」應該統治「落後民族」．以致於法西斯主義者們的優秀强大民族該吞併弱小民族而自求其生存發展平等的孤立問題．甚至是第二國際改良主義者們不澈底的民族自治．卽把民族問題看成是純粹法權問題的「民族平權」．而不是獨立自主與改進平等的民族問題觀點．都是把民族從屬階級．把民族問題緊縮爲單純國際民族平權問題的主觀的反動觀點．完全抹殺了民族運動的主導與獨立發展性．這種喧賓爲主的反動的民族觀．我們認爲已是時代的滓渣．均應加以掃除．

當然是在國際範圍內．弱小民族的解放運動是具有强烈的反帝國主義革命性的．他的確在客觀上帮助了無產階級國際鬥爭．但這是他很自然的必然性．並不是爲無產階級革命而始然．更不應據此而驅使民族運動爲單級革命或統治而進行．我們反過來看．無產階級的國際鬥爭．以至於某種場合上的資產階級國際鬥爭．客觀上又何嘗不很自然的也打擊了帝國主義．帮助了弱小民族的解放運動．但我們不能說國際無產階級革命鬥爭是世界弱小民族解放運動之一個必需部份．我們說在民族自身的溶合．統一與改進平等運動．階級鬥爭是他的一個絕大障礙．因而在國際民族解放運動中．他也是一個絕大阻力．二十世紀世界弱小民族解放運動之受到無數不必要的失敗或挫折．實階級鬥爭至上主義之罪惡．故而我們堅持改正民族問題現存的錯誤觀念．確認民族之解放與改進運動．對社會進化之主導性．把階級矛盾之解決問題放在於民族問題中去處理．事實上階級矛盾．只不過是民族內部發展過程中之一不合埋現象而已．

我們雖然堅持民族運動對社會進化之主導性．但我們幷不把一切民族運動都看成是革命的．如左右兩種極權主義者所製造的民族分裂互訌運動　如印回．阿猶．蒙漢．漢回等等）．以及資產階級改良主義者所倡導的單純民族平權．都是不正確或反動的．我們要特別指出的民族問題發展至現階段．必須包括三個方面．才算完滿．一是國際民族平等與協調．二是國內民族統一與溶合．三是民族自身的改進．特別是第三部份．是世人所不注意及的．而他却是最主要的基本部份．所謂民族自身的改進．不是人種的優生．而是統一階級．消滅民族內部經濟上的不平等．擴大民權．普遍提高文化．消滅民族內部政治上的不平等．只有這樣才能掃除民族內部的矛盾．才能進而合理並澈底的解決社會與國際的矛盾．因爲人類社會的矛盾是包含民族的階級的兩個癥結的．在這裏與一般社會改造思情不同之處．便是以民族爲本位．不是階級爲本位．以民族自身的澈底改進爲基礎．不是以民族的單純平等自由爲滿足的．這是我們對民族問題的獨特看法．也是中產階級民族觀的特點．

（完）

●海洋颶風吹過上海

上海七日電．合衆社訊．太平洋颶風向着上海吹來．根據風勢推測．昨夜一二時當吹過市區．惟颶風中心未吹到以前．略移轉方向．從滬市之西四拾里吹過揚子江面．滬市中心區因此得免猛烈之吹襲．否則財物之損失將不知幾許矣．

●馬來共黨欲倒政府

星架坡七日電．路透社訊．英國駐亞洲東南委員麥當奴氏．昨日在此間作廣播演講．謂馬來亞共產黨計劃武裝反叛．以兵力奪取馬來亞政權．此乃事實之表白．非係虛言動聽．一月以來．政府搜獲証據．証明共產黨之恐怖行動．不僅限於馬來亞．而且隨時有蔓延至星架坡之可能．武裝共產黨不過佔人口百分之一弱．而竟欲設立一政體施行共產主義．此樣政體不待非係民有民享民主．而是屠殺者之獨操政體．在過去三個月．政府嚴厲搜查．拘捕嫌疑犯千人．其中有頗多重要人物．而逃脫者亦不少．惟共党之計劃．已被破壞不少．政府爲應付此次叛變．決定擴大軍警權力．推行搜捕．扣留．懲戒．及解散亂党機關云．

●日本若山又報地震

東京七日電．合衆社消息．日本本州大坂東南之若山半島．是日發生地震．動蕩不大．據第一次報告．未聞有財產之損失．惟震動力已使無數時辰鐘之鐘擺停止．查若山縣於一九四六年曾發生一次猛烈地震．死人一千三百名．繼續發生海嘯．破壞財產甚重．

●共黨猖獗入店殺人

星架坡七日電．馬來亞伊保區共產黨．昨日不斷四出騷擾．在二十四小時內．殺斃華人五名．在一繁盛街上．有華人一名坐于店內．突來兇徒數人．拔鎗向彼射擊．該華人當時斃命．匪黨猖獗狀況．於此可見一斑．

●將客刺蚩立爲國都

喀喇蚩七日電．路透社訊．柏架斯坦政府與信地省政府談判．擬將喀喇蚩爲永久國都．此議是日已得省政府接納．願將該市割讓云．

在巴坦擄去五英人

●猶太恐怖份子

英京倫敦七日合衆社電．英外交部是日報告．謂英人五名於星期二夜．在巴勒斯坦一座高竪「聯盟國停戰委員會」旗幟之樓宇內．被猶太之極派恐怖份子擄去．英外交部對此事非常重視．英駐耶路撒冷總領事曉治爵士及駐耶路撒冷之聯盟國停戰委員會．經先後向猶太之以色列政府提出抗議．目下猶太與阿剌伯民族．在式爾威通海法之公路沿線．展開劇烈大戰．聯盟國巴勒斯坦仲裁福克巴諾度爵士．是日在開羅．對新聞記者稱．謂彼繼續與猶太及阿剌伯進行和平談判云．

●九州四國大雨成災

東京七日合衆社電．日本境內．一連大雨拾大．九州四國．被浸區域廣濶．民房爲水浸沲六千餘間．煤礦多個被迫停工．居民之因水災斃命者已有七人．財物損失．猶未有法計算．惟預料當在千數百萬元之間．

擾亂柏林空中交通

●蘇俄用無綫電綫

德京柏林七日聯合社電．美空軍當局．是日指責柏林蘇俄管理區內之無綫電播音台　放射出無綫電綫．企圖擾亂美機師所接收之無綫電指導綫．阻礙美英飛機運粮接濟柏林西部　蘇俄是日警告西方聯盟．謂西方聯盟　飛往柏林之飛機．越過二十里濶之航空路線者．將受俄機强迫降落云．

◎承頂衣舘啓事

敢者林趾君所創之衣舘倒佛市位在坎亞街門牌四四三號頂與本人備價承受定于本月十一日在本舖交易若林趾君與中西來往數目轇轕未清者請于是日到來辦妥如逾期不到經交易後一槪與本人無涉特此聲明以免後論

弟馬閏謹啟

西一九四八年七月五日

◎雜貨涼水舖出賣

有雜貨舖三間專經營雜貨瓜菜生菓烟草熟肉等生意內幷設有賣涼水港打生意非常暢旺舖內裝置及用具霜櫃等均現代化各舖均有數年批約舖租相宜邇因人力不足願將下列三盤生意出賣取價特別廉平有志營斯業者請來面商或選買一間均由尊便

CRESCENT DELICATESSEN
1229 GRANVILLE ST.

CRESCENT DELICATESSEN
3981 OAK ST.

ROSELAND MARKET
4329 WEST 10th. AVE.

◎葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命

電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

TELEPHONE TA. 5727
林北勝辦事處
HARRY LIM
149½ E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.
地址在云高華片打街東香港公司新樓
主辦人壽燕梳
代理火燭保險
經理房屋買賣
代辦華洋案件
翻譯中英文字
接理入境手續
申請養老恤金

◎劉榕泰鳴謝啓事

敬謝者．小弟月前因粗體欠安．聘請趙祉鴻先生調治．隨介紹移入聖約瑟新醫院剖割．多承　趙醫生悉心療護．樂到回春．現已安痊出院．在院時間．迭蒙各戚友宗親．紛紛慰問貺贈．至深銘感．刻仍遵醫囑靜養．未及一一登門答禮．均此致謝．統希垂諒．

◎陳明珖留別親友

逕啟者弟此次鳥倦思還迺蒙叨叻埠民治黨達權社僑坊暨各親友餞以盛筵錫以珍品壯我行旌拜領之餘慚感交併惟是行李怱忙未克一一登堂道謝歉甚弟準于七月七日由雲埠搭大北公司車往三藩市乘總統輪東渡矣謹祝諸君前途順遂貴體康健特登數言聊當面謝

◎恭頌良醫

不佞因操作過勞，賤体違和，日益加劇，急延黃永源醫生診視，發覺腰部已進入危險階段，着往聖約瑟新醫院療養月餘，深感黃永源醫生學術專長，扁鵲再世，神乎其技，余今已恢復健康出院，但仍須在寓休養，愚感其活命之恩，愧無以爲報，聊誌數言於報端，以資介紹焉，愚在院時期，叨蒙各親友紛紛臨院慰問，贈我香烟，菓品，生花等，隆情高誼，感佩之餘，深銘五內，謹此道謝，

黃寶世敬頌

◎聘請廚師多名

本餐館茲宜僱富有經驗廚師多名長久工作薪金優給請由十二点至兩点或五点至八点到來洽商

New Good Eat Cafe
872 Granville St.

◎實驗奇方叢書（每册五元）

本書爲異人所授其功效確令人意想不到奇方太多不能盡錄目錄印便函索卽奉

治癡瘋仙方
治甜尿仙方
男女愉快方
外用固精方
改大壯陽方
陽痿强壯方
治腎虧妙方
終身不孕方
痔瘡斷根方
婦人種子方
血壓高妙方
花卯搜毒方
容貌變美法
風癱經驗方

黃國材謹識

通訊處 Walter C. Wong
% Wasco $ Store
Wasco, Calif U.S.A.

馬文仲會計
TONY MAH
210 PENDER E.
VANCOUVER, B.C.
接理各項會計各種
中西簿記填報工商
入息文件申請入籍
僑胞光顧無不歡迎
時間　上午十時至十二時　下午二時至五時
電話TA.三四五三

◎哀謝

先兄黃添彩號意椿不幸染病痛于民國卅七年六月廿九日終於列必珠埠高羅醫院享壽八十有四歲經于七月二日在西人長壽店出殯歸土叨蒙立晃崇廸兩位宗兄關照一切復蒙各社團親友惠贈賻儀花圈並索車隨行親臨執紼厚誼隆情歿存均感哀此鳴謝

黃添德謹啟

惠賜列后　恕不稱呼

吳金德　鄭索平　陳　葉　徐　嗣
關鑑湖　以上每五元　同福堂四元
黃貴三元　黃立晃　黃光倬　每二元
梁掌朝　周家樵　每壹元　梁忠孝社
保安堂　列城黃族兄弟　栢連殯館
一闗崇廸　以上每索車　同福堂
列城黃族兄弟　栢連殯館　每花圈

開張於民國紀元前十年　卽公曆一千九百零二年
雲高　廣萬生雜貨藥材蘇杭批發　華埠
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
新到大帮花旗
店派嘜十淨絲苗米
旗　嘜頭號絲苗米
鷄鴒嘜絲苗米
滿諸嘜圓身萱占米
零沽批發　一律歡迎
坎東坎西　俱能應命
米辦價錢　函索卽奉
請嘗美味
戰前標準之
正祖國原桶庄老頭抽豉油
雜貨海味
蘇杭藥材
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨眞價實
用酬雅意

●代理美國總統輪船公司

歸國來回船位或代在中國之親友買位均能辦到一切出口手續樂意指導快捷週到絕無困難

請與本社華務部司理黃埜俠君接洽

預約船期　由大埠開
戈登將軍號　七月十日開
企李夫崙總統　七月十七開
美格將軍號　七月卅一開
威路臣總統　八月十二開

代理同國飛機
●汎美航空公司
●菲立賓航空公司
●西北航空公司
●中國航空公司
●代理飛行加拿大各埠之橫貫加拿大航空公司
●代理飛行美國各埠之聯合航空公司

THOS. COOK & SON LTD.
615 West Hastings St.　雲高華辦事處
Vancouver, B.C.　Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong　香港辦事處
Hong Kong & Shanghai Bank
Bldg. Shanghai, China　上海辦事處

黃埜俠事務所（設同裕安公司內卽雲埠片打一四一號東街）
代報一生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△五月卅一前呈報免被處罰
電話PA. 1628

艷曲凡心　二只　新馬師曾　上海妹
鬥氣夫妻　二只　白駒榮　譚蘭卿
漢月蠻花　二只　靚次伯　小燕飛
拷打紅娘　二只　月兒　上海妹
梁紅玉　二只　薛覺先　譚蘭香
偷香聖手　二只　白駒榮　譚蘭香
才子佳人　二只　徐柳仙　陸雲卿
簫聲紅樹裏　粧樓秋思　一只　洞簫獨奏
村女歌姬　二只　馬師曾　譚蘭卿
打爛齋砵　二只　白駒榮　胡美倫
寒衣槑挑　二只　小明星
楊貴妃　二只　薛覺先　上海妹
龍標救美　二只　瓊仙　妙生

Hong Yee On Company,　141 Pender East,
Vancouver, B.C.　司理 黃樹柏　黃埜俠
唱片出門不換　每只壹圓五毛　目錄函取卽奉

PHONE PA. 6527
雲高　合益公司　華埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver. B.C.
本店專營中西食品合時瓜菜肉品燒臘
唐山貨俱備取價克己
精製
原油
白油腸　五花肉
鴨潤腸　臘猪咀
鴨下庄　腊鴨腎
鴨片肉　鴨脚包
新辦到一百磅原油一百磅錦醬一百磅臘腸繩
光顧大小　無任歡迎

本埠新聞

◎朱副領事昨已抵埠

駐溫哥華總領事館副領事朱晉康。到埠已有二週。尚未獲得住所。僑胞知有適當房屋時。煩請報告總領事館云。

◎廣智學校淸遊會誌

本埠廣智學校。於昨廿七日舉行郊遊大會。正午拾二時在該校齊集。拾二時半。乘僱備之大輛專車數輛起程。淸遊地点在市丹梨公園茶室北邊。下午一時拍照。二時開始游藝。由教員梁緝光。翟寮害指揮。游藝節目。有徒手競走。三足競走．袋足競走。跳繩競走。穿針競走．頂書競走。匙蛋競走。扯繩．指笑等。與賽者均精神煥發。奪標者尤喜溢眉宇。獲獎者均按名依次領獎。四時茶餐。有沙文治。凉水。雪糕。牛菓等。由年長學生及職員等分發。參加者有宗領事夫婦。各界男女僑胞。及該校員生學父母共約三百餘人。至五時半乃乘興而返．又該校此次淸遊大會。各界僑胞捐助欵項者。計有南平別墅．雷根．梁緝光．司徒國每五元。鄭振秀．馬自沛．活生行．新西方餐館聶龍浦每三元。另貳元者數十名．唐良根橙果一箱．振興公司蘋果一箱．林漢華凉水壹箱云。

◎市長準市危在旦夕

雲哥華市長準市．經過數月之病魔纏綿．至昨日醫生爲之施手術．剖治左肺．醫院當局報告其狀況只屬微好．而衛生局長應梨醫生對市府人員稱．準市之病勢已沈重．祗有一微線之生機云。

◎橋上一跳了却凡塵

西人葛斯約三十五歲．業洗玻璃窗．昨日下午在巴罅橋跳橋自殺．據警察調查．葛氏有妻女在加東．或是都城．當其跳橋時．有兩名七歲童看見．初以爲其在橋之欄干工作者．隨見其身斜出．忽然放手．乃急探看．見其身在空中打滾幾次．跌在六十三尺橋下．當時斃命．在其將跳時．有一人從後跑來欲救不及云。

◎詩顚車路損失驚人

詩顚亞鉄路之總理華軒．昨抵溫哥華視察該路遭水患之情況．据稱．該路損失確實之數．仍在工程師統計中．但已知在數百萬元之間．該路今年之預算．爲五千萬元．欲擴張及改良路線與客車．使之合現代化云。

◎丹文街路軌已拆除

溫哥華埠西端之丹文街電卡路．現已拆除．以便整平路面行無軌電車．由笠頓街至大衞街一段．準備拾月十五日可以行新車．該街之鉄軌是一九〇貳年鋪設者．開始時用七十磅之鋼軌．隨後轉用九十三磅者

各埠新聞

◎旅古朱榮熙君哲嗣

▲在港創設春生行生意

古巴通訊．灣京殷商朱榮熙君之哲嗣毓英．毓蔚二君．天資甚厚．性亦純撲．服務於香港商界．已有十餘年之歷史．經驗宏博．辦事認眞．凡事皆以誠信爲主旨．乃現時代傑出之秀也．故常得各界人士之推重．今春與港地殷商李樹聖君合資．在德輔道中二八三號二樓．創設春生行字號．專營各省地道藥材．參茸玉桂．盒裝蛤蚧武溪大補茶．兼辦國產名茶等生意．毓蔚君被任爲總司理之職．毓英君則爲司庫員．兩人職份．適合其才．開張以來．營業異常進展．前日榮熙君接他們來函．報告組織經過及始業情形甚詳．函中並囑轉向南北美洲各國僑胞．廣爲介紹．據云．如海外僑胞．有所宜需．請按址通訊郵購．定必抉精擇良．快捷妥當．以副雅意．倘蒙各埠商庄．函委駐港辦家向該號採貨．尤當竭誠接洽．務使顧客滿意．以廣招徠云．本訪者稔知其事實．爰付登報章．俾各處僑胞．知採購之捷徑焉．

◎自由党魁逐鹿題名

奥太瓦電．自由黨八月分全國大會選舉新黨魁．已出名候選者．有現任外交部長聖勞連是法裔加拿大人．今日正式公佈爲候選人者．有現任農務部長加丁那．仍有三名未卽出面者．有現任衛生部長馬丁．奴化市古沙省長麥黨奴．緬尼土巴省長加市頓等云。

◎宛城肉價當可安定

宛地辟訊．本地操販肉家．信得西岸之肉價雖漲．而不影響及宛城之猪牛肉價．賣肉者報告．因近來天氣酷熱．致生肉少賣．買熟肉者日多云。

◎卑詩家庭津貼增加

域多利亞訊．卑詩之母親津貼．或其他之社會補助費．是月將加多百分之十五．有三千爲母者．及其他一萬至一萬二千人．將于月尾得較大之赤紙．在政府新規定下．至多者每人每月可得三十五元．以前僅三十元．以前得四十二元五毛者．可得五十元．以前得六十五元者．可得七十六元五毛．此種補助費之增加．是因有賣稅之徵收云．

◎約頓暴風損失卅萬

沙省約頓訊．星期一夜本埠被狂風襲擊．雷電霹靂．雨雹驟至．展覽會及其他樓宇被雷電撕裂．民居之屋蓋被風吹去．農場植物及電線杆被掃倒．統計損失達三十萬元．

◎母子三人墜機續訊

片市佐治電．驗屍官對於麥頃陵夫人卅六歲及兩幼子之墜機死案．退遲審訊．麥夫人母子三人定今日出喪．現要等候民航局調查此事完竣乃審．將來第一名之証人當爲十六歲之埃溫尼女士．埃女士是多朗度人．五月間來此．是日她適在六咪湖掉小舟釣魚．僅離該機墜下二拾碼．水花飛濺埃女士身上．小舟爲之動蕩．管機員得女士救上小艇載回岸云。

◎非常立會今日開會

域多利亞訊．卑詩立法會．今日開非常會議．主要案爲通過水災區善後款數百萬元．大約星期五晚可以閉會　前教育廳長魏亞曾臥病逾年．是次出席．詩詩亞夫立委村那．現在遊歐洲缺席．

◎天雨熄滅森林火燭

域多利亞訊．卑詩森林局宣佈．錦碌區白糖湖．昨星期六日發生林木大火．派一百人往救．卒得十二小時不停下雨．將火熄滅．但仍僱五拾人做掃蕩餘燼工作．溫哥華各處之樹林火．非熄滅卽受控制．火佐治區發生四處火燒．但其勢已減．只有拾七人在該處防止之．汝利愼區六處新火．共八處．僅用拾三人灌救．

宛地辟訊．緬省之樹林火燒情形略緩．有數處已被控制．但在雪湖礦及松鼠湖等處仍延燒云．

◎重建災區須費巨款

域多利亞訊．省工務局長卡愼稱．再造水災區之路橋等．須政府破費壹百廿五萬元．亞加舍市通羅士地路之橫水渡頭．爲大工程中之一．全省今年之工程計劃．將因此而要從新改變．要光顧及水災區．致有等工程今年未能着手云．

◎雲埠名馬卡城獲獎

卡加利訊．雲高華人威廉斯所養之純種白駒．名爲「家有」．參加卡城之牲畜展覽大會得頭獎．又得兩三歲馬班之第一名獎．雲高華著名之畜牲專家任畜牲部份評判員

◎西餐館出賣

啟者本西餐館位在亞省東部離点問頓埠壹百五十里有煤油礦一座正在開掘中向來生意甚好經營垂二十年邇因各伴志圖別業無暇兼顧願將全盤生意出賣如有志營斯業者請駕臨面議或函商均可　家庭餐館謹啟

HOME CAFE
Box 40
Marwayne, Alta.

◎哀謝

先考字在梓吳公府君痛于中華民國三十七年六月三十日病終于雲高華聖約瑟新醫院積閏享壽六十有八歲不孝英賜遠居祖國未克親視含殮聞耗謹遵禮成服蒙　三德書社主席照光家先生暨在督伯，英集兄，等代爲料理喪事于七月五日在暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土叨蒙　三德書社及諸親友昆仲惠賜生花賻儀幷駕素車親臨執紼　高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　馮氏泣淚斂袵
孤子　英賜泣血稽顙

謹將諸親友惠賜生花賻儀列後　恕不稱呼

輔行公司　李日如　張培遇花圈車
在督　英輔　吳朋花圈車　馮景子
車一　岑廣　岑柏祥花圈車　在祉
英集　花圈車　三德書社車　英洪
岑明海全花圈　照光　在熗全花圈
澤春　花圈車　蔡懷隆　周永年
英達　松茂　鄭家韶　曾紀光
何銀勝　以上各花圈　馮景子卅元
英集拾元　周貴圖五元　譚裕貳元
徐廉盛二元　周子相壹元

◎哀謝

先祖父諱社翠字英存吳公府君痛於中華民國卅七年六月廿二日病終於沼比李醫院正寢溯生於前淸光緒七年連積閏享壽七十一歲荷蒙鄧雲章周朝鎬李樹元周伯昌等君代行交涉取收存款周家超翁松生叔父爲之治理喪事，一切經同月廿九日下午壹時出殯扶柩歸土安葬華人墳塲復蒙台山總會館洪門民治黨宗親戚友惠賜花圈賻儀臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

承重孫汝燕泣淚鞠躬

厚惠列后　恕不稱呼

台山總會館花圈素車　洪門民治黨
素車　張有信　吳良泮全花圈素車
吳松生　花圈素車　鄧雲章花圈
岑卿春　伍鴻儒　黃昂樹　全花圈
周家超　周在璋　周成鉅　周家純
周家靄　胡彩　全花圈素車
胡彩　陳進　吳福來　陳益
黃滙均　每三元　周榮遂　黃華衍
李宜滉　梁懷炳　蔡英顯　周美盛
每二元　周朝鎬　周在遐　每壹元
馬心民五毛　Miss Geill　五元
以上俱賻儀

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA.3634

本處接車行李貨物運輸快捷妥當價錢俱照市例並有機房代貯行李禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎

常有煤炭發售

司理人林普安啓

訃音

先考諱樹顯字彰奇鄭公府君痛于中華民國三十七年六月廿七日戌時病終于溫哥華聖約瑟醫院溯生于前淸光緒九年舊曆十月初一日酉時積閏享壽六十有九歲不孝帝暢等遠居祖國未能親視含殮聞耗謹遵禮成服蒙帝証兄主持喪禮擇于七月拾四日下午三時假座丹李威街門牌三百零四號暗市黨殯儀館舉行喪禮暫將靈柩安厝于長生店候輪運櫬歸國以安窀穸忝屬

宗親戚世友誼　哀此訃
聞

哀孤子帝暢　帝潤泣血稽顙
媳羅氏　女錦球(適雷門)泣血斂袵
黃氏　譚氏泣淚斂袵
孫　獨淸　泣淚稽首
女孫超嫦　婉娜　雪霏泣淚斂袵
妹尾鳳(適陳門)拭淚斂袵
嫂　陳氏　抆淚斂袵
弟婦　蘇氏　顏氏拭淚斂袵
姪　帝証　其合　帝璽　其鄧　抆淚頓首
姪女　新嬋(適容門)　新源(適伍門)　新翠(適甄門)　抆淚斂袵
姪婦伍氏　顏氏　蘇氏抆淚斂袵
姪孫　炎福　烱仁　拭淚稽首
姪孫女艷菊(適容門)　艷笑　艷瓊　艷梅　月容　嫦娥　拭淚斂袵
堂弟彰泮　彰稔　彰秩拭淚鞠躬
堂弟婦　陳氏　顏氏　羅氏　羅氏拭淚斂袵
堂姪　年珍　年富　年慶　景餘　景孫拭淚鞠躬
堂姪女　振琴　新娥拭淚斂袵
壻　梅華奕　拭淚鞠躬
外孫　雷賢富　雷賢劾　雷賢惠　梅少林拭淚鞠躬
司書期服姪　帝証　抆淚頓首
治喪處　溫高華埠片打街東壹百七拾四號　昌隆號

CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎本報接製笠巴圖章

加拿大　溫哥華　成發藥行

本行營業時間　晨十時起　晚十時止　星期日照常營業
代客配藥煎藥均可應命
專辦．鮮明藥材　參茸玉桂　著名丸散　正海狗鞭．
天生堂實驗消痔丸　每盒壹圓
舉操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二
燃花戀戰露　每樽三元

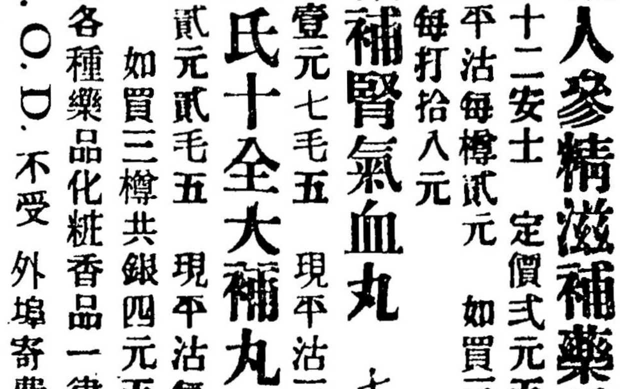
SING FAT & COMPANY
電話 TA. 1628
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

CNAC
The Pioneer Airline of the Orient

飛往　香港　廣州　上海
特別歡迎交寄　小包禮物返華
客貨併載　舒適安全

本公司DC、4飛機近已裝置最新式之舒適臥椅使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週到下班航期爲七月九日自三凡市直飛遠東如蒙惠顧請向本處接洽

CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓



清盤大減價—壹律平沽
準于六月十四號開始平賣

本藥房因樓主將舖重修建築新型現代化計劃本藥房準于七月間暫作短期停市待至修整竣工然後恢復營業在茲所有存落各種藥品一律平沽遠近僑胞勿失良機

Phone PAcific 4944

萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士　定價式元五毛
現平沽每樽貳元　如買三樽共銀五元
每打拾八元

萬福補腎氣血丸　七十五粒庄
定價壹元七毛五　現平沽三盒共三元三

活堅氏十全大補丸　七十五粒庄
原價貳元貳毛五　現平沽每樽壹元六五
如買三樽共銀四元五毛

並有各種藥品化粧香品一律平沽
C.O.D. 不受　外埠寄費貴客自理

雲埠華人介紹工業事務所
Chow Winning, 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
雲埠永年藥房

◎僑胞注意　獨市餐館出頂

啟者本餐館設在擸㗎活埠生意暢旺廚房餐房裝置完備弟因人力缺乏是以將餐館全盤生意出頂取價相宜如有僑胞有意營斯業者請駕臨面議或函商任由尊便

中華民國卅七年六月廿八號
PARAMOUNT CAFE
PORT EDWARD, B.C.　主人啟

倫敦電．醫學研究會將舉行大規模之診症所試驗．俾知用新藥療治肺癆病之實效．此新藥名(PSA)與雖頭痛丸不相同．但是屬於通常頭痛丸之化學物類集．初步試驗表示極有希望．此藥殊難製造．現只發與在各醫院服務之肺癆專家應用云．

◎路工準備罷工完竣

滿地可電．加拿大鐵路工人兄弟會．昨日宣佈．該會之會員二萬八千人已決定．若其加薪之要求不得完滿解決．則于本月拾五日實行罷工．已經準備一切．該會之秘書稱．已將此動作告知中央勞工部長．此最後之威脅．使鐵路之直接恢復談判．希圖作四天之仲裁會議云．

◎女市長駕車接榮銜

片市魯別電．女市長安諾．被加拿大職業婦女會選爲壹九四八年之模範婦人．昨日乘汽車往雷震那出席下星期之懇親大會．并接納其榮銜．她與一女友曾洛打夫人．取道片市佐治．者市巴．點問頓．卡加利而至雷震那．同時將經往錦碌云．

◎加拔取選世運選手

滿地可訊．滿城之田徑運動社稱．加拿大之男女運動家一百三拾餘名．雲集此間．作最後之競爭．以希得爲一九四八年加拿大出席阿林匹運動會之選手．該社負責各員之体格檢查．首批比賽．定星期五日下午四時．其餘定星期六下午二時云．

◎失踪青年之屍已獲

始維埠電．六月拾九日哥倫比亞河水高漲時．失踪之拾八歲青年茂施繙古之屍．昨日已尋獲云．

◎政府鼓勵造船事業

奧太瓦訊．加政府航務委員會主席企璘晤．昨在建造及修整輪船聯會之半週年會議席上演講．謂其委員會最近公佈之補充輪船政策．僅爲頭一步耳．爲鼓勵加拿大之造船業計．將作財政上之帮助．現正考慮其他國家之辦法．希望不久召集造船聯會及有船者之代表．開會討論貶値之問題云．

◎海軍經墨染得病症

域多利亞訊．海軍當局昨日稱．七名染有髓炎症者．信得是由墨西哥某港染來者．因該七人有等第一日有等第四日先後登陸．該艦由夏利弗斯起航來．其新根據地市非磨．付在墨國某港逗留四天．海軍醫官稱．六名患病者中．只有一人爲可慮．倘以後仍有該症發生．則與墨西哥某港無關云．

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入場價目

週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩点以前二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後五毛

澳地晏喜市定戲院

陳繼堯醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon

診症時間
上午十一時至一時
下午三時至五時

奇化街西二一號
電話 HA. 3549

龔邦耀醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

訃聞

何公治喪處啟
The Chinese Freemasons
P.O. Box 8
Prince George, B.C.

訃告

何公選培．恩平縣沙湖鄉人．生平宅心慈祥．熱心公益．和藹可親．乃洪門老叔父也．歷任本埠中華會館監察．民治党通事．不幸身抱疾病．延醫調治．纏綿數月．不幸於日昨藥石無靈．溘然長逝．積閏享壽七十一歲．本治喪處．擇于七月七日爲何公扶柩歸土之期．如各黨部社團親友．有賻儀等物．請祈七月六號前．寄交民治黨何公治喪處接收．或代辦．謹此

◎黃炳超接理簿記事

弟專接理大小生意如餐館，瓜菜雜貨車房等簿記月結年結入息稅等項工金從廉．如蒙委托請由電話通知
Bing Wong 電話 HA. 5895 M
1857 Adanac St.

KUO KONG SILK CO.
27 PENDER ST.　VANCOUVER B.C.
國光絲髮公司

大貢獻

常備大宗男女內外衣裳，名廠小衫，中國絲髮小衫，顧繡鏡畫，絲巾檯面，男女襪，帽，化粧香品，眞聲唱碟，旅館用衣，床布，枕袋，床帳褥，毛巾，飯館用衣，樓仔褲身，侍女衫，檯布，茶巾，廚褲，廚帽，大小國旗，百貨俱備，貨眞價實，大小光顧，諸禮歡迎，

雲埠萬國
國光公司仝啟

襟打梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之欵項．每人每月限一百元．本銀行接滙港紙與國幣．并爲歸國華僑辦理帶款出口手續．凡有委託．妥爲照料．如用華文致函本銀行．亦能解讀

前加拿大陸軍醫官
梁超硯醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診醫所喊線 HA. 4961　住宅喊線 KE. 0636

統理男女內外全科
醫務所
讚李威街四三〇號（卽華人協和教會側邊）
醫住所喊線
喜市定四九六一
診症時間
每日上午十時半至十二時半下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧滿隆啟
喊線孖連二五〇壹

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. TA. 3833

接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone ——PA. 4556

本公司修整各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

榮榮臘味製造廠

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話喜市定三〇四一

△△華新書局

頂薄飛郵信箋每册——五毛
頂薄飛郵信封每扎——弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

（滿）（地）（可）（銀）（行）

徽章標語　我之銀行

卽是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

雲高華埠
新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最適當
◎房間空氣足布置極輝煌
◎床褥日一換雅潔又芬芳
◎煖氣與熱水取用也無妨
◎各界來住宿行李妥收藏
◎久暫由尊便定價不敢昂
◎寫輪船車票隨時可帮忙
◎請留心光顧方知言不妄

司理關邦健謹啟

◎達權總社通告

爲通告事照得全加達權社懇親大會定章應派委專員遍遊全加調查社務本總社經昨月廿八號召集全體大會議決在案特委派周憲煜先生兼任調查社務全權專員仰周君駕抵各埠支社時予以接洽并協助興党基金捐欵進行是所切盼

社長黃榮勵
書記劉淇浩

中華民國卅吉年五月一日

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

國字第十號

爲通告事．案據全美洲本黨第二次代表懇親大會．于去年九月間．在古巴亞灣開會議決．全美洲洪門募集興黨基金案．此爲大會議決案中．最重要之一宗．蓋凡事非財不行．必要財才集中．興黨方有把握．本總支部經於去年十二月廿六日．及本年四月十日召開執監委員暨黨員大會．議決遵照辦理．凡我黨員．額捐興黨基金伍元．熱心者多捐益善．其捐欵之獎勵辦法．經美洲總部通告週知．本總支部經全体大會議決．公推周主任委員憲煜．爲籌捐興黨基金專員．不日出發全加各埠．同時視察各處黨務．屆時所到各埠．希爲接洽．熱烈贊助．以爲興黨之需．是所至盼．此佈．

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門團體

中國洪門民治黨駐加國總支部
正主任委員周憲煜
副主任委員鄭振秀
主任秘書簡國安

中華民國卅吉年四月廿四日

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.　Victoria, B.C.

雕刻精細　蔴雀牌
骨色仔
娛樂消遣　天九牌
最新辦到質料優美廉價發售

國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C. Phone TA. 3735 PA. 6023

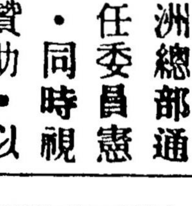
夏天製菜
妙品
罐頭　石硤圓眼　黑葉荔枝
大幇新到
價錢相宜

中國經理有限公司

片打街東弍五六號
電話孖連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

墨水筆

柏架51黃金色每枝十八元．白色十五元
「和打文」「柏架」「爹偉濕」各種筆每枝由三元半起每副由五元起
各種原子筆每枝由壹元壹毛半起



最近辦到大帮「爹利陣」「布路華」「華盛頓」「市丹達」及多種著名公司新欵男女手錶

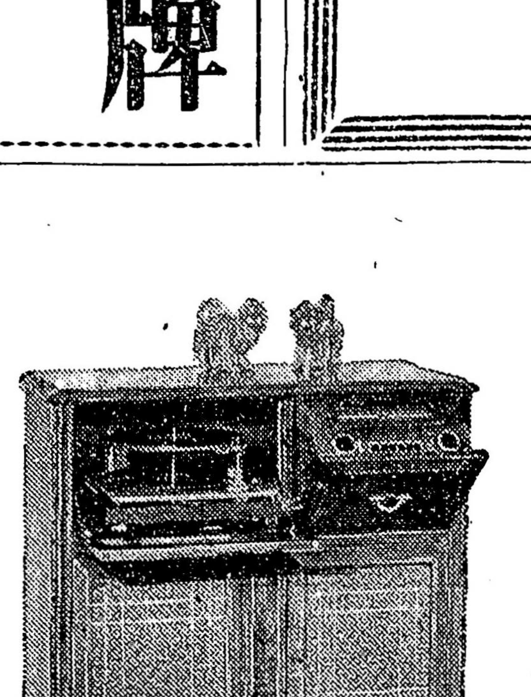
雲埠廣珍金器鐘錶舖發售
PA. 5816 KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

最近辦到
香港清平公司最新優良唱片

星殞五羊城	三只	何麗芳……獨唱
煙鎖池塘柳	二只	曾浦生 何麗芳合唱
馬嵬行	一只	李鷹揚……獨唱
香港一小姐	二只	廖志偉 關楚梅合唱
天人重有一見緣	二只	梁碧玉 梁婉芳合唱
關雲長	一只	梁婉芳……獨唱
桃園結義	二只	梁婉芳 何少姍合唱
鳳儀亭	二只	梁婉芳 何少姍合唱
似水流年	二只	張小雲……獨唱
大鄉里學摩登	二只	廖夢覺 伍麗嫦合唱
明月隱東牆	二只	楊煜文 李鷹揚合唱
夢斷關山	二只	梁碧玉……獨唱
憑吊妹芳魂	二只	梅騰……獨唱
胡奎武英雄	二只	月華……獨唱
歡烟愁浪	二只	蔡玉卿 霖謙合唱
虹霓關	二只	林倩彤 麥楚峰合唱
夢絕巫雲	二只	昆林……獨唱

音樂片樂逍遙及晚虹一只每只沽銀壹元七五

雲埠馬開錫電器店



HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

△世界新聞

三強致抗議書予俄

要求解放柏林封鎖

英京倫敦七日合衆社電．美．英．法．三強昨已致強硬抗議書與蘇俄．抗議蘇俄封鎖柏林西部．美國務卿馬紹爾．在華盛頓．昨特召蘇俄駐美大使片尼士堅．親赴白宮．將抗議書遞交與俄大使．英外相貝芬在倫敦．亦召蘇俄駐英大使沙粹賓至外務院．將英方之牒文交與彼．貝芬曾見俄大使．前後僅數分鐘．法京巴黎當局．特派一送訊員．將法國之抗議書交蘇俄駐法大使波哥老莫．美．英．法．三強均未將抗議書之內容披露　但法方發言人謂三強之通牒．並非是哀的美敦書式．其他方面則謂三強之抗議書．實爲西方聯盟外交牒文歷來之最強硬者．根據各方所得之消息稱．如若取消封鎖柏林西部．則三強願意與俄談判解決關於柏林之一切懸案．但據巴黎某外交家．謂彼懷疑蘇俄會將柏林封鎖解放．除非四強同意商討整個德國未來之問題云

華僑青年計勝拐匪

岷尼拉七日電．合衆社消息．華僑青年高光華．廿三歲．昨日在其岷尼拉住宅．被華人五名菲律賓人一名擄去．強迫彼寫一勒贖書與其父親　然後吞下一粒睡眠葯丸．高光華口中　原本脫去一牙．留有空罅彼情急計生．未將勒贖書繕寫以前．先將睡眠丸抛入口中．放於牙罅．佯作吞食．旋復假睡　待匪衆守衛稍懈．彼乘机逃遁回家．

蘇俄發展航空運輸

英京倫敦六日合衆社電．據蘇俄「塔斯」新聞電訊社消息．謂蘇俄於過去兩個月．增加新航空線二拾條．本年六月份之蘇俄航空載貨量．較去年六月之航空載貨量．增加百分之四十云

俄謀佔據整個柏林

法京巴黎七日合衆社電．法外交部接到英大使館之文件．証實蘇俄蓄意將西方聯盟逐出柏林．法外交部謂英方探悉莫斯科當局．已指示柏林之共產黨．製造事變．使蘇俄軍隊可能乘机加以干涉．佔據整個柏林云．

美予柏國信用借欵

柏加斯坦．卡剌治七日合衆社電．柏加斯坦政府．已收到美國之一千萬元信用借欵．柏國政府．將用該欵向美購買美國之剩餘物質云

美女明星在家自殺

荷李活六日電．女明星卡羅蘭地斯．現年二十九歲．昨日在西羅省忌利私邸．食睡眠藥自殺．死于浴室內．斜坐椅上．頭倚一深黃色皮飾箱．在其手下有一信封．仍盛有睡眠丸一粒．當被察覺時．她已死去十小時至十二小時．在其更衣室內．警察搜出絕命書一紙．是致其母者．言詞簡單．謂她出此是不可免之舉．她生平爲主角製成巨片約有十二套．結婚四次．數月前始向法庭具狀．要求與其第四個丈夫離婚．她之死因現尚未明．

◎各地飛郵止截時間

今年五月一日起．溫哥華總郵局每日止截往各埠之飛郵信時間如左所定時間．均以太平洋岸節省日光例所定之時間計．

郵件寄往之地點　　止截時間

加東及通過大西洋！上午六點下午五點十五分．

域多利！上午五時十五分．上午九點三十五分．

本省南部內地．呢路慎．始路．及片的頓等上午六時

規尼路〔每星期二，四，六三日〕下午四時十五分

砵乞地．山斯必．暨片士魯別上午九時三十五分．

片士佐治及天干下午八時

美國！上午五點十五分．上午十點十五分．下午三點四十五分．下午八點二十分．

檀香山．關島．高麗．菲律濱．冲繩島及琉球島等！上午五点十五分

東京〔日本〕！禮拜一．三．五日下午七点三十五分．

中國．上海．廣州！禮拜一．三．五日下午七点三十五分．

香港及亞細亞洲東南部！禮拜壹日上午四点卅五分．禮拜二．六日下午七時三十五分．

澳洲！禮拜二．六日上午四點卅五分．禮拜日上午十一時卅五分〔每間一个禮拜四日．即五月六．及二十日．及六月三．十七日〕上午十一時卅五分．

新西蘭及菲支羣島！每禮拜日上午十壹時卅五分．每間壹个禮拜四日．即五月六與二十日．及六月三日．十七日．上午十壹時卅五分．每間壹个禮拜五日．即五月十四．廿八日．六月十壹．廿五日．上午十壹点卅五分．

新西蘭！每禮拜壹日上午四点卅五分．

商塲爭勝．貴在消息靈通神速．飛郵爲快捷而經濟之通訊途徑．但不知止截之期恐有差之分秒即致阻遲數日．故特將其時間刊載以利吾僑

舞市阻黃兄弟鹹魚公司特別啓事

敬者本公司所製之塘底鷄項鹹魚一味算爲全加第一專家者．自出世以來深蒙遠近僑胞光顧及讚賞十分感謝．邇來所製之鹹魚求過于供未能一一應付故特登報告知新舊顧客如有光顧塘底鷄項鹹魚請直向雲埠國信公司或百子利福安榮接洽是荷

下部塘底鷄項至七月中旬方有出市尚祈留意光顧不勝盼感之至

舞市阻黃兄弟鹹魚公司啓

WONG BROS. 1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

飛達公司出進口貨辦莊

Fata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS

251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

加拿大總代理

大帮新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜

六安沙樽庄　每箱二打

一磅鉄罐庄每箱四十八罐

二磅鉄罐庄每箱廿罐

廿五磅罐庄

金厨味粉．純潔雪白．味道清甜．成分特高．比較行貨．減少用度．餐館用廿五磅鉄罐庄．價格尤爲低廉．

各埠聘代理　利權從優

加國雲埠　瑞獅旅館

LION HOTEL

316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告

本館在雲市　地位極適宜
內容皆雅潔　房間俱空氣
煖氣與熱水　隨時有應備
同國諸手續　吾人相助理
僑胞來賜顧　歡迎與倒履

喊線 MA. 6924

司理　馬磐基　溥良　謹啓

新北京酒樓

SUN PEKIN CHOP SUEY

252 Powell St. Vancouver, B.C.

Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍女招待接洽濃和
大宴小酌尊擇應命
僑胞光顧特別歡迎

司理人蘇少民謹啟

加拿大雲高華　廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料　如蒙光顧　極表歡迎　大帮

加拿大雲高華　廣東麵廠

NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

最靚浮脆　油炸　蛋麵

中西餐館合用利便
寄埠快捷美味適口
全鷄蛋麵廣東蛋麵
零售批發一律歡迎

鄧良裝飾舖

承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色棟紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當　不受COD

電話 PA. 8550

工廠跑路157 Powell St. VANCOUVER, B.C.

◎注意

Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏．能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎．每盅五毫　大盅壹元五

專門藥劑師　快捷妥當

外埠賜顧　郵費在內

卡路街夾加都華街奄派藥材店啟

EMPIRE DRUG STORE

Carrall & Cordova Sts.

Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevv Ave. HA 0141

西醫　趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.

16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

醫所 MARINE 2053

上午十時，至十二時

下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L-1

廣濟堂林弼臣藥行

KWONG CHAI TONG CO.

92 Pender St. E.　PA. 8613

Vancouver, B.C. Canada

本堂主人前以格魯布性肺炎病赴醫院治療多月以致治療期間本堂亦停止營業又在醫院時叨蒙各團体機關親戚朋友叔伯嬸姆兄弟姊妹時來慰問不勝感激特登數言以鳴謝悃今者已恢復健康本堂亦準于三月十五照常營業在三月十五起至四月十五止所有下列本堂最效驗之出品一律七折發售以酧遠近僑胞歷來惠顧之雅意

◎萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毫五

◎萬應濕毒止癢藥膏　每盒壹元七毫五

◎跌打散瘀止痛藥水　每樽壹元五毛

（惠購郵費貴客自理）

舖在雲高華片打街門牌九十二號

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy　每樽壹元　及二元五毫

補腎葯水〔Leland's Kidney Tonic〕　每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合　洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

（本報接製笠巴圖章）

雲哥華　東亞旅館　片打街

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎喊線 PA. 5080

司理人　馬修識　余毓璩　仝啟

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.

678 Columbia Street. New Westminster

雲埠廿五及廿七號高市定街西

二埠六七八號林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳．外褸．短褸．帽靴．俱是新款時裝．貨眞價實．認眞平賣．請趁機會購買．必能節儉金錢．

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

國貨源源到達　零沽批發

十淨苗米．

九龍吊片　南華草菰　北江冬菰　南乳
四川雲耳　三邊付竹　靚新金菜　蝦醬
淨絲燕窩　天等豆豉　王老吉茶　冲菜
源吉林茶　甘露茶　三牙或　茶瓜
白花同　白鹼水　糯米粉　粘米粉　竹筷
苦瓜干　蘇合丸　理中丸　如意油　菓皮
濟衆水　萬金油　木耳　鄧麵

僑胞賜顧　無限歡迎

◎新喊綫 PAcific 5845

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

京都雷鳴春虔製　精補精

皇宮補品

原是皇宮補品．御醫妙選進呈．
世上從來罕有．秘傳我得製成．
既可驅邪治症．復能益壽延齡．
茲本良心一片．特售普救衆生．

京都雷鳴春（精補精）．乃大補陰陽．行氣活血．生精益髓之聖藥．男女咸宜．藥力之靈．功效之廣．開補品界新紀錄．信用之大．聲譽之隆．爲藥物中之最著名者．眞亘古未有之神品也．凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症．服之立奏奇效．諸君欲求康健．請留意焉．

△寒來暑往　△秋收冬又降了

可愛的秋凉已去．可畏的冬寒又至了．素患氣虛血弱．腎損精虧的人們啊．你們處於隆冬的時候．不是常常覺得手足很凍．夢滑陽痿．和夜尿頻數．寢寐不寧嗎．這的病症．雖然未有甚麼厲害．但是長此愈弄愈光．以致促及壽限．那時就悔恨已晚哩．諸君若欲防微杜漸．恢復人生樂趣．請速服京都雷鳴春（精補精）．則這些病症．立刻一掃而清了．

△溫埠輔行公司　金利源　國信公司　△域埠茂利號　萬育堂等號代售

▲國內新聞▼

日貨拐匪黨官三大害

民革社廣州六月三日訊

▲黨官倡開娼禁

廣州市府。為了開闢財源。開征新稅。好出不窮。捐稅項目繁多。不勝枚舉。惟市府仍不知足。本來早有意征收花捐。但在禁政時期。廣州自然不能單獨開禁公娼。可是花捐這筆龐大的收入市府却又垂涎欲滴　宣佈恢復公娼制度嗎。未免太不成話。且亦違背南京的政令。於是乎只好大兜圈子。授意市參議員池方建議恢復公娼制度。接着市社會局長朱瑞元起而和之。極力贊成。大發對恢復公娼的妙論。看此情形。廣州恢復公娼。為期不遠了。

▲學童失踪多

近數月來。本市迭次發生學童失踪案件。遠的不說他。僅就五月內所發生而見於報章的已有十多宗。昨市立七十七小學學生三人失踪尋回未久。私立繼枚中學有一個初中二年級學生陳國模。又告失踪了。他是個十三歲的學童。因為痛恨父親的打罵。慘然離家露宿於海珠橋脚。碰着一個兵販子。把他拐誘到台山去充當壯丁。後來脫險逃回穗市。還有市立五十一小學一年級生林蝶嗣。年齡九歲。因為偷了同學二萬元。被父母痛打。從家裏哭着逃走出來。至今下落不明。又市立五十九小學學生。某富商之子。失踪後。有關當局經過數度偵查。下落已明。但諱莫如深。不肯透露。至該校另一學生吳榮輝。是名伶廖俠懷的養子。失踪至今。跡象毫無。學生失踪事件不斷的發生。已使廣州做父母的極為不安。紛紛呼籲當局嚴密防範。據說。這些案件的發生。實與四邑收買養子有因果關係。由於四邑。（台山。開平。新會。恩平）。人多是出國謀生兒童生育減少。收買養子風氣甚盛。目前兒童身價。普遍每個港幣五千元至一萬元。以將學走路而不十分認識父母的嬰兒為最值錢。雖然四邑有收買養子的事情。為什麼廣州當局竟連防範拐擄小童事件也沒法呢。羊城治安之壞。於此可見一斑。

▲日貨傾銷下失業者日增

誰都知道。廣州工商百業均鬧不景氣了。但那一行業危機最嚴重。得要待發展的事實才能證明。據可靠的調查。本市大小數百家棉織廠。生意異常冷淡。銷途呆滯。各廠沒法維持下去。紛紛裁減工人。現已有好幾千工人失了業。在近二年來。棉織業一向景況還不若今天那麼壞。各大廠所製的笠衫背心及文化衫襪等貨品。暢銷南洋一帶。近因日貨廉價向遠東市場傾銷。廣州出品大受打擊外銷幾全部窒息。國內市場亦一落千丈。現繼續開工的工廠。已不及總數的十分之一。

海軍宣佈封鎖崇明海面

上海專訊。吳淞口外之崇明海面一帶。近來情形特殊。不時有匪出現。及日本漁輪偷往捕魚。海軍第一基地司令部應實際情形之需要。定六日起宣佈崇明島以東至佘山島一帶區域之海面。即日起全部封鎖。所有船隻及往返人等停止通行。

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

▲價目表▼
原抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　伍十磅每桶十一元三毛四
雙老頭抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　五十磅每桶一拾一元三毛四
老頭抽油　一百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油　一百磅每桶十七元五毫　五十磅每桶九元四毫
上抽油　一百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二
◎各埠商店均有代理　批發特平
Vancouver Products Mftrs. Ltd.
677 Fifth Ave. East
Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845
雲哥華醬油有限公司啓

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.
前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所細街二二壹號

義泰公司書莊
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
可發一笑六毫　人心大變四圓
愛的誘惑五毫　四體三字經二毫五
千嬌演義壹圓　四體千字文二毫五
現代百體尺牘壹圓八　愛經壹圓
風俗開評八毫　新女性三毫
十字軍英雄記壹圓　反間諜四毫
寰球畫報六毫　藝文畫報五毫
英漢模範字典作文求解兩用
德皇外史自述記六毫　密約五毫
民國春秋二圓　儒林外史壹圓
少林寺拳術秘訣五毛　公民鑑壹圓
包公案六毛　劉伯溫錦囊二毫五

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
PHONE PACIFIC 6889　VANCOUVER B.C.　293 EAST PENDER STREET
廣德隆有限公司
加拿大雲高華片打街東二九一至二九三號
家私用具　配裝毛氊　出入口貨
蘇杭服裝　羊毛織品　皮箱笈袋
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS
各式內衫　本店有之
文片95及71蝦肉色
內衫褲◎幼薄短袖·棉線及人造絲各款均備。
◎三袋開胸　家用特厚　羊毛背心　號數齊備
外埠函備　快捷付上

雲埠　生隆棧藥房　廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短襪雨衣內衣睡衣恤衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索郵寄
喊線 MA. 0885

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
醫痔聖藥
PILOCAINE 藥膏
每樽六毫五
兩樽壹元二毫五
歡迎郵寄交易
堅寧埃藥房啓

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐洲時事畫片

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
填報工商入息稅改至五月卅壹日止
各種燕梳　買賣經紀　中西文件　生意數記　填寫工商　入息稅紙　遠近僑胞　如蒙委托　包辦妥當

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
價錢相宜　緬街夾天寅街
▲巴市維他命丸▼
Bass's Vitamin Capsules
能培養抵抗力壯精益腎
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處
五毫及壹元

◎中國洪門民治黨域多利支部

春季經費鳴謝　恕不尊稱

盧金生　李如川　每五元　胡添福
李學怡　梁錦昌　伍連優　每三元
謝志如　廖華帝　周癸巳　黃鳳珍
李蘭芳　馮恒羨　鄭厚滋　陳宜顯
每弍元五　李雲發　陳瀋　楊炳坤
鄭新添　周憲義　陳振雄　每弍元
林鉄郎　鍾有琦　梁銓　林文合
李坤　每壹元五　李勻壹元

▲另陳先師寶誕各俱樂部惠來特別經費列後

大館　新世界　寶源　以上每拾元
東方漢亞廠　新東西南利廠　廣東
西來廠　每七元五毛　尚利五元
茂利字花廠　大館牌檯　域多利廠
寶源牌檯　永利字花廠　釗利牌檯
勝利字花廠　成利牌檯　昌利牌檯
每二元五

◎雲埠達權支社鳴謝經費

由十二月至五月

雷根貳拾五元　張惠介廿元　李圻
周耀東　每拾元　盧金生　吳克香
李圻　周憲煜　呂湊　每五元
黃兆安　馬發強　胡添福　昌隆
吳炳翟　梁保　關仁瑞　鄭程萬
陳惠光　何春初　盧萬俸　敖榮初
每三元　李煦　趙槐　蘇觀法
廖華帝　梁秀鳳　許栢　黃樹森
黃松滿　伍挺文　蔡元隆　黃世質
李其榮　吳英集　黃遠光　每弍元五
呂敖　陳宗敵　林鉄郎　廖和烈
譚壽慶　梁吉　楊牛　李勻
張培植　劉孔昌　林翰元　湯佑
容瑞奇　趙槐　呂敖　呂澤
林國榮　梁濃　許槐　岑榮貴
每貳元　林文合　鍾有琪　關祥生
馬河忠　鄭連榮　吳鑒禎　林世賢
林鉄郎　每壹元五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
雲市定夾緬街
雲市定夾阿留
鐵精牛肉汁補身酒　每樽一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
(VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋䌑頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

漂列地嘜麵麭現改名為GB嘜其名雖改易但該麵包仍為舊公司所發賣仍為舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標蘇威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成為良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也
UDL　UNITED DISTILLERS LIMITED

新華僑樓
NEW W.K.
DINE AND DANCE
本樓幽雅　別一洞天　大讌小酌　名廚精研　清歌悅耳　妙舞蹁躚　行樂及時　尚希惠然
加拿大　雲高華
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

奇異藥水
凡瘡科和起用棉花濕奇異葯水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議
奇異藥水　大樽壹元　中樽六毛　小樽二毛五
云哥華五洲大藥房啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本報特別啓事

啓者本報司理部現定晚間八時放工倘閱戶諸君每日到來本報自取報紙者請於晚間八時以前到來取報又八時以後僑胞欲買散報紙者請往十七號片打街東福華菓店購買可也

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

僑聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△奇情小說　紅粉刦▽

七五

英國司達渥博士著　毗陵李定夷譯意

第十五章　顧曲

卿欲如何。反手間事。前日一篇文章。今朝一席談判。皆是敗衍余之手段。如此勞心。宜其病也。漪儂隱衷。盡爲鄧脫揭出。跼蹐態度。幾現於表。幸能力自鎭定。笑語鄧脫曰。言之匪艱。行之維艱。天下事大都如此。儂屢欲實行。乃未及將事。心膽先怯。是以卒不果爲。不料悠悠我心。爲君不諒乃爾。鄧脫曰。汝前函語余以及時圖謀。然既臨事胆怯。將永無實行之時。余意卿莫如酖以毒藥。則不用操刀挾刃。固可無所畏怯。漪儂曰。當爲君力以謀之。惟事有爲難者。此等行爲。非親近之人不能行。儂以君故。與彼傖久已疏遠。且彼素具野心。儂殊勿願與之相親。：：言未終。鄧脫厲聲曰。卿反覆狡辯。爲彼計則善矣。其如余何。漪儂爲鄧脫厲聲所驚。玉容失色。面露濃霜。憤然曰。君既不余諒。請從此辭。余自問固無愧於君。生之死之。亦唯君命。鄧脫聞言。轉作笑顏曰。卿毋過激。余信卿甚。前言戲之耳。余料卿終必有以滿余望也。漪儂見鄧脫忽怒忽笑。若雨露雷霆之不可測識。亦含笑言曰。鄧脫君。君初自格林惠墟來。余兩人久別重逢。正宜多話樂事。願勿再及此獠。令人戚戚於心。除惡鋤奸。全責在余。遲早終必實行。今日姑置不言。鄧脫諾之。遂談他事。

漪儂曰。余儂女子。不幸鮮受教育。不能自立。已極人世之悲境。若儂則飄零搖落。身操賤業。前半生之身世。已不堪問聞後半境遇。又不知將如何也。然君實能左右。余之幸福。唯君是託。余更望君努力自愛。毋交損友。以全令譽。鄧脫曰。贈我嘉言。敢不銘心。然卿知其一。未知其二。余儂好男子。仗義急公。挺身而起。遂至衆王側目。求全之毀。紛沓而來。願卿毋聽人言。漪儂知鄧脫素好怙過。乃曰。君豪氣現於眉睫。固爲丈夫本色。

△世間果有辟穀奇人

楊妹受考驗經過（二）

△楊妹監護人與渝衛生局訂有攷驗規約內容雋妙

關於市衛生局與楊妹監護人之卓松岱於攷驗前。所簽訂之條約。亦爲一篇妙文。茲探誌其全文如下

代啟。「楊妹係屬有靈性的人。其身體生命在法律上有充份之自由與保障。其不需食物。已屬奇特。本無關任何人士之事情。以在科學學術之立場需加以研究者。凡未經監護人及其本人之同意。概不接受任何人之檢查與訪問。藉免煩擾而資保護。此次攷驗食與不食。經其本人及監護人同意。特立約如下

㊀在考驗期間。禁止任何來客之訪問。其親屬不在其限。

㊁攷驗絕對不能施用手術。或注射藥品和痳醉劑以及抽血和照X光。

㊂檢驗器械限用聽筒溫度表血壓表磅秤。必須其親屬或監護人在塲。否則不得使用。

㊃不得照像。

㊄給予自由。並由看護人員陪同散步遊戲。盡量令伊精神不感約束。

㊅伊之住處不得携入藥品痳醉劑以及令伊驚恐之物件。

㊆醫院所派陪伴看護人員限於女性。且具有慈和之性情的。經楊妹及監護人認識後。並請留名住址以資紀念。如有發現所列不實。即取銷其陪伴資格。

㊇在攷驗期間。應由考驗機關主管人出具擔負保護全責之正式文件。

㊈倘因考驗或保護不慎。以致發生意外。負責人應負法律上一切責任。不得委卸。

㊉考驗一切費用。由考驗機關負擔。

⑪楊妹在考驗期間。應有其親屬貳人以上作陪。一切費用。以及往返交通工具。亦由考驗機關負擔。

⑫考驗以後。確實不食。應由原考驗機關給以証明書以資証明。

⑬對外消息概由考驗機關公佈之。

⑭楊妹考驗限期廿一天完畢。當即飭返原住處由其監護人領回不得藉故稽延。

⑮考驗時間自卅七年五月十一日開始至本年六月二日止。考驗機關之主管人。監護人余德瑜。卓松岱。余盛揚。親屬張黎乂武。卓張明琴。余李菊雲。

（未完）

幽默之最

以牛天賜傳奠定文壇地位的老舍。人稱不幽默的幽默作家。當他在英倫的時候。備受一般人士的歡迎。曾有人問他什麼人最幽默？他答稱。「以中國論。北方人比南方人幽默。以民族論。旗人比漢人幽默。但以國際說來。則英國人比中國人幽默。」原來他正是僑居英倫的北方人中的旗人。誰說老舍不夠幽默？

男人？

△男人是上帝賜給女人的一種至高無上的禮物。然而。也是一種最壞的禮物。

△一個男人。想女人。兩個男人。談女人。三個男人。爭論女人。四個男人。咒罵女人。

△男人怕女人的眼淚。但。最喜歡女人底眼淚的。也是男人。

△戀情最熱烈的男人。常常冷得最快。

詩界

送黃偉鄉先生歸國

廖芳輔

萍水相逢幸識荊　循循善誘授僑生
海濱鄒魯人咸仰　歡送先生萬里程

又

秉鐸從來獨羨君　淵深博學擅能文
岡州親友如相問　僑梓春風賴合羣

感懷

黃煥屏

吾生今日不逢辰　俗務紛紛繞一身
處世無能堪自愧　治家乏術惱傷神
窮愁潦倒誰憐惜　虛度韶華孰可人
故我依然囊似洗　信由天命敢怨貧

寄懷台山縣立師範校長伍嘯田　教授黃灼田

伍老烈

往事漫教似夢過　當年共學樂如何
清晨課室同披卷　傍晚操塲互謳歌
君在故園多建樹　我遊異國獨奔波
韶光虛度難償願　回首前塵感恨多

★ ★ ★

活生藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大雲高華
Telephone MArine 3529
選辦祖國藥材批發參茸玉桂經理馳名西藥
貨眞價實 ★ 童叟無欺

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啟

◎經驗良藥出世
◎蘄蛇風濕丸　專治風濕　弍元五
◎濕毒止痒水　不穢衣服　貳元五
◎虛寒咳嗽膏　兼治腎虛　貳元五
◎小腸氣散　各疝均合每服一兩　壹元
◎癲疝丸　腫而不痛不痒　是五元
惡痰丸○手足胸背腰痛筋骨牽引釣痛流走不定是痰塞于胸膈五服二元
六鬱丸○氣濕痰熱血食諸鬱有目錄說明　每盒二兩三元五連引藥
酒積散○飲酒過多成積五服三元五
疫痧散○瘟疫惡痧腹痛厥逆上吐下瀉手足厥逆諸急症每樽弍元
四種淋症散○氣砂血膏淋是盒六元
殺虫丸○虫嚙腹痛飽止餓痛盒五元
便數丸○常時小便尿又少短盒二元
癆咳丸○咳嗽痰血肺痿成癆盒四元
知醫外科雜症因紙料價昂告白價高丸散不盡錄函索目錄一看便知不付COD付費每件一毫買者自理
源裕記住址
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

英華公司　雲高華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　腎精不足虛勞損　十二樽十元　常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　四兩庄五元　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　每樽二元　服此圓消勝割除
◎男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　二兩二元五　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每樽一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.　Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘豬咀
招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
一子落土　一子萌芽
潮洲芥菜米　長身節瓜仁　矮腳白菜米
白皮冬瓜仁　白花芥蘭米　大泡苦瓜仁
大葉松好米　頂大絲瓜仁　龍牙召菜米
大葉莧菜米　大種水瓜仁　白根香芹米
長短黃瓜仁　大種雍菜米　長身白瓜仁
包心生菜米　青芙蘆瓜仁　大肉青葱米
大種豬腸豆　遲花莞茜米　細核荷蘭豆
大葉韮菜米　青梗菜心米　鐘形青椒米
大核青丕豆　雪白蘿蔔米　矮腳召菜米
灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲匯款回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行　河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政局暨銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟

◎營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及會籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

錦乾有限公司
商標
THE G BRAND
精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜
[illegible]
雲高華
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家庭中所需何物無不齊備
貨眞價實
童叟無欺
爲華友所稱許者也
故敢請諸君隨時賜顧
DAVID SPENCER
LIMITED

加拿大云高華
金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone……MA. 9743

新到罐頭海味咸魚

荔枝　竹笋　海參　魚翅　黃花同魚
什錦　蒜頭　花膠　蟳膠　白花同魚
苦瓜　馬蹄　尤魚　蝦米　三牙或魚
鯪魚　花魚　墨魚　抱魚　吊大或魚
春菜　冬菜　冬菇　草菇　黃花片魚
炸菜　切菜　香辛　燕窩　海底鷄項
抽油　原豉　付竹　金菜　各種罐頭
鮮醬　梅醬　髮菜　雲耳　浸油咸魚

發行零沽價錢相宜

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保
險代理

加拿大　永隆公司　雲高華
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.　CANADA.

本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

原油臘腸

倘欲自捲烟仔．易於自捲．吸之又津津有味者．請注意此包．

祖國新聞

抗議美對日政策

◉香港華商

南京廣播訊．二十一日香港電．香港之華人製造商與貿易商．於上星期六舉行會議時．抗議美國對日本之政策．并通過一項決議案．致電杜魯門總統．英首相阿特利．及麥卡度將軍．反對重建日本之經濟侵略制度．該人等認爲日本之生產能力．現已超過自給自足之限度．結果百分之七拾至八十之香港工廠．現已被迫停閉．香港進出口總監希姆華斯最近自日本視察歸來．亦曾警醒香港製造商．稱彼等必須以能競爭之價格製造商品．始可與日本貨抗衡．蓋日本勞工已準備恢復其東南亞之市場．

維護波次丹協定

該華人製造商發表宣言稱．吾人實不能容許日本經濟權力之復興．以爲日本改建其工業供軍事目的之序幕．故籲請杜魯門．阿特利．及麥卡度．嚴格遵守三強波次丹協定．祇允日本維持其能自給之經濟限度．此項原則不僅爲維持香港生產之基本條件．即世界和平亦繫于此．按各該製造商貿易商．第壹次請求允舉行會議時．曾爲香港政府所拒．第二次請求始獲允准云．

禁賭之下馬威

◉台山縣長

台山訊．台山縣長李英接篆伊始．即厲行禁絕烟賭．邇來令飭警局派刑警四出搜捕．六月九日又聞城東四九永興市有聚賭情事．當即派出便衣隊．乘台沖路汽車前往圍捕．抵達該墟時．賭徒已聞風先逃．結果壹無所獲．自縣長李英接任後．城廂內外賭棍均停止活動．以靜觀新縣長作風何如云．

乘機洗刼大洲村

◉東莞土匪

東莞訊．東莞豐樂鄉大洲村．六月拾日爲匪潛入村內．趁夜間埋藏地雷．天明時即行爆炸．適有兩村婦經過該地．慘遭炸斃．村民聞聲．知必有異．紛紛逃避．秩序大亂．匪徒遂乘機洗刼該村．聞被搶去輕機槍一挺．各家衣物牛猪被刼一空．損失極爲慘重云．

赴國美新手續

廣州訊．廣東僑務處奉僑委會令知．美籍華僑之妻室．暨年未滿廿一歲之未婚子女赴美．依照美國一九二四年移民律及其修正法案第四節（A）項之規定．可以（非定額移民）身份赴美．其所持護照．亦毋庸由外交部加蓋（移民）字樣記戳．又原曾以（非定額移民）身份領得普通護照者．嗣後若以需赴美永久居留而重新按照（移民赴美審查規則）申請以（定額移民）赴美時．可准予依照該項審查規則規定之手續．審查辦理云．

鶴山土匪竄入境

一度迫水口墟

開平訊．鶴山縣鼠山匪．於十八日正午拾弍時左右．派出小組武裝匪約八拾餘人．竄抵隆山墟附近．（該處距離水口約隔五華里）當日下午即遁去．刻水口墟當局正加緊密切戒備．市內人心安定．秩序良好．昨爲水口墟期．市內忽發現有身穿黑縿綢便衣大漢拾餘人．行動可疑．旋即逸去．

★

★

★

紅瓦
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及飧館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver. B.C.

加屬　南華花生發行　雲埠
NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.

本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價甚相宜僑胞光顧請君嘗之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C.　HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬

并常有
黃豆　烏豆
綠豆　紅豆
斑豆　麵干
腐乳　蝦充
隨時發客

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通告

總通三六字第十三號

爲通告事．案據全美洲本黨第二次代表懇親大會．于今年元月間．在古巴亞灣城開會．議決全美洪門募集興黨基金案．此爲大會議決案中最重要之一宗．蓋凡事非財不行．必要財力集中．興黨方有把握．合亟錄案通告．仰即查照實行．轉令所屬支部分部．一體遵照．早日集議派定人員負責勸募基金．依期繳來．以爲興黨之用．而重公事．是所切盼．茲將該議決案詳細列左．

（甲）募捐興黨基金辦法

規定興黨基金．分額捐樂捐兩項．凡屬洪門本黨黨員．最低限度每人額捐基金五元．有職業棲身者．最低限度捐欵拾元．職業稍佳或經營小資本生意者額捐廿元以上．有大生意者捐款五拾元以上．捐款無限額．多多益善．茲將捐款等級錄下

超等　無限額　多多益善
甲等　壹百元
乙等　五十元
丙等　二拾元
丁等　壹拾元
戊等　五大元
（俱以美金計）

凡屬全美洲中國洪門民治黨各級黨部達權社金蘭公所等洪門團體．對于此次募捐興黨基金．應自行酌量經濟情形．將公款提撥若干樂捐．以充裕基金．發展黨務．

（乙）熱心樂捐興黨基金獎勵

凡捐欵美金五拾元以上者給予乙等獎狀

凡捐款美金壹百元以上者給予甲等獎狀

凡捐款美金壹百五十元至弍百五十元者給予超等獎狀．另加獎熱心興黨金牌壹面

凡捐款超過美金二百五十元以上者于獎狀金牌外．另由美洲總部酌量情形．議留紀念．以資獎勵

（丙）興黨基金保管法

㈠由駐美洲總部根據大會決議案．通令各國總支部發動籌集興党基金．暫由各該國總支部選舉三人保管．貯入當地殷實銀行．

㈡在駐美洲總部設立八人保管委員會由美洲總部通令此次參加代表大會之八國總支部．每選出一人共同組織之．

㈢所有各國總支部募集興党基金．彙寄保管委員會貯入殷實銀行保管之發動募捐時期．由本年十月一日起以六個月爲期限．於今年十二月底繳第一次．明年正月二月三月．每月彙繳一次以便結束

㈣附貯銀行由八委員簽名附貯．提支時八國委員中須得五國委員簽署．方生效力．

㈤凡舉辦一事宜提若干欵項時．由駐美洲總部通告各國總支部．復經該國總支部議決授權該保管委員．方得簽署．

㈥其他各國本党機關未參加此次大會者．將來籌集基金可直接寄美洲總部．保管委員會收貯．

右通告

駐美洲加國總支部

中國洪門民治党駐美洲總部主席　朱家兆　陳光耀

中華民國三十六年十一月一日

秘詩省沿岸船期表

標準時間（愛惜光陰時間加一點）

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開　到域多利
每日上午十點半……仝日下午三點半
每日晚間拾壹點……翌日上午六點

由域多利開　到溫哥華
下午壹點三拾五分……下午六點三拾五分
每日晚間拾壹點……翌日上午六点

溫哥華往域埠日船　在船期前壹点准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前半点准許下船
溫域夜船．兩處均於九点准許下船．
（六月四日至六月二十四日施行）

來往溫哥華與乃磨航線

由溫高華開　到乃磨時間
上午七点拾五分……上午九点四拾五分鐘
上午十點……下午拾二點半
下午二時拾五分……下午四點十五分鐘
下午五時十五分……下午七點四拾五分

由乃磨開　到溫高華
上午六點半……上午九點
上午拾點四拾五分……下午壹點拾五分鐘
下午壹點四十五分……下午四點拾五分鐘
下午六點……下午八點半

溫高華至乃磨線．双方在船期前半点許下船

來往溫高華．片市魯別航線

每逢星期六下午八点．由溫高華開．星期日上午先後到比華高．英高活．亞律比．砵麥汝路．星期日下午砵夏地．奧臣科．星期壹上午表地路．星期壹下午到片市魯別．每逢星期壹下午十時由片市魯別開．星期二上午到表地路．下午到奧臣科．定下午十時由奧臣科開．星期三上午八時到砵夏地．續繼經砵麥汝路．亞律比．英高活．比華高．星期四上午八点到溫哥華．

（以上無定時間乃因潮水關係）

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	二元七毫五	四元九毫五
云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與砵夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫
云域與片市魯別	三十元	五十四元
片市魯別與奧臣科	十五元九五	廿八元七五

來回船票限三十天

若單頭票價有拾元或來回有拾八元以上者，朝晚飧及床位包在內

週末票往指定埠時間．由星期五正午十二点至星期日下午十二時．

回埠時間限至星期一晚十二時

週末票價：溫哥華與域多利三元七毫　溫哥華與乃磨二元二毫

以上票價另每元加政府稅壹毫五仙

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通令

總通三七字第二十號

令駐加拿大總支部

現奉中央黨部執行委員會新秘字第一一號通令開「查本黨成立瞬將兩載內有野心製造分裂外有政敵圖謀分化幸我同志義氣團結一心一德突破內外所遭遇之艱難此誠本黨 先烈先賢在天之呵護有以致之茲以本黨今後政策之檢討中央人事之更新以及應興應革諸端均有待最高權力機關第二次全國代表大會之決定爰依據總章第五章第十八條第一項之規定定于本年九月一日本黨成立紀念日在上海中央黨部召開第二次全國代表大會（會期如有變更當於二個月前通知）會議日程暫定爲半個月海內外出席代表名額國內以省党部及特別市黨部爲單位海外以總支部爲單位每一單位得選派出席代表一人至二人每代表只能代表其本單位不能兼代表其他單位關于代表人選尤希各單位愼重將事選出代表之姓名略歷希先報送中央代表報到于八月一日開始如有提案希于會前半個月送達中央黨部秘書處以便分別編列議程除通令海內外各地黨部知照外合亟令仰知照辦理爲要此令」等因合亟令仰所屬各國總支部遵照辦理爲要　又查本黨駐美國總支部定期今年七月十五日在芝加高埠召開懇親大會務望前在古巴大會選出之五特派員及駐各國總支部最近補選及加選之特派員統希于七月初旬抵達美國紐約埠會齊前往芝加高埠參加駐美國總支部懇親大會交換意見商定歸國振興党務大計是爲至要此令

中華民國三十七年　六月一日